Tužbeni zahtjev tužiteljâ

— naložiti Sudu isplatu iznosa navedenih u tužbi fondovima ili osiguravateljima u ime tužitelja;

— podredno, naložiti Sudu isplatu 61 121,08 eura ZZ-u, 129 440,98 eura [drugom tužitelju], 76 324,29 eura [drugom tužitelju], 99 565,13 eura [drugom tužitelju] uz povećanje tih iznosa za kamatu po godišnjoj stopi od 3,1 % računajući od datuma prijenosa njihovih mirovinskih prava u MSIEU;

— podredno, utvrditi da je Sud počinio pogrešku prilikom prijenosa mirovinskih prava tužiteljâ;

— naložiti Sudu snošenje troškova.

Tužba podnesena 29. rujna 2015. – ZZ protiv Komisije

(Predmet F-127/15)

(2015/C 414/54)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelj: ZZ (zastupnici: C. W. Godfrey, C. Antoine, M. Gomes Lopes, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija

Predmet i opis spora

Poništenje Komisijine odluke kojom se izriče stegovna mjera uskraćivanja iznosa od 185 eura od mirovine tužitelja u razdoblju od dvanaest mjeseci, koja stupa na snagu od datuma njegova umirovljenja, zbog obavljanja vanjske djelatnosti koja nije bila dopuštena.

Tužbeni zahtjev tužitelja

— Poništiti odluku Europske komisije od 16. prosinca 2014., uključujući sve pravne posljedice iste;

— naložiti Komisiji snošenje svih troškova postupka.

Tužba podnesena 30. rujna 2015. – ZZ i ZZ protiv Komisije

(Predmet F-128/15)

(2015/C 414/55)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelji: ZZ i ZZ (zastupnici: J.-N. Louis i N. de Montigny, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija